1804. No. 153

BATAAFSCHE LEEUWARDER COURANT.

SATURDAG DEN 22 DECEMBER.

In den Haag, den 6 December 1804.

Het STAATSBEWIND der Bataafsche Republiek,
aan
Het WETGEVEND LICHAAM van het Bataafsch Gemeenebest.

B U R G E R S!

De zorgelyke toestand, waarin het Zuidelyk gedeelte van Europa, en onderscheiden Oorden van den Aardbodem, waarmede de Republiek, door haare Scheepvaart, in connectie is, zich zedert eenigen tyd gedompeld vinden door de woede der besmetting, welke zich aldaar geöpenbaard heeft, heeft ons meer en meer doen bedagt zyn, om alle zodanige middelen van voorzorg in 't werk te stellen, welke uitgedagt konden worden, om de rampen, welke door deze besmettelyke Ziekte worden veroorzaakt, van het Vaderland te verwyderen en aftewenden; — ten dien effecte hebben wy, onder anderen, onze Raaden van Marine en van Binnenlandsche Zaaken gelast gehad, ons hunne gedagten te suppediteren, aangaande alle zodanige verordeningen, als er, in navolging van vorige Placaaten, zouden dienen te worden beraamd en vastgesteld tot het beveiligen van dezen Staat, tegen den aanvoer van eenigerhande besmettelyke Ziekte, door middel van Schepen, uit andere Oorden der Waereld binnen de Havens dezer Republiek binnenvallende; hier aan is door voornoemde Raaden voldaan, met overlegging van eene daartoe betrekkelyke Concept-Wet, welke door ons, na rype overweging, is geamplecteerd geworden, in diervoegen als dezelve aan den voet dezer Missive is voorgedragen. Wy achten het niet noodig Ulieden in het breede aantetoonen het groot gewigt van deze onze Voordragt, daar de mesure, welke wy Ulieden proponeren, de vrucht is eener gestadige oplettenheid, gevestigd op de belangen der Commercie, op de inrigting der Navigatie en op de voorschriften der Geneeskunde: indien wy in dit Reglement alleen onze aandacht hebben laten gaan op het *binnenvallen* der Schepen, en niet op het *stranden* derzelve, is dit alleen geschied, om dat, ten dien aanzien, provisioneel genoegzaam voorzien is by de maatregelen, welke reeds door de Bestuuren der aan Zee gelegene Departementen zyn genomen, en nog dagelyks met zeer veele zorgvuldigheid en vlyt worden te werk gesteld, als zynde aan dezelven by uitsluiting aanbevolen alles wat tot de beheering van het Strandrecht behoort, terwyl, ingeval dezelve maatregelen daaromtrent bleken insufficiënt te zyn, by nadere verordeningen dier Bestuuren, of van onzent wegen, daarin kan worden te gemoet gekomen.

Wy oordelen derhalven de eenvoudige aanbod van dit Reglement genoegzaam, om Ulieden overtehalen tot het daarstellen eener algemeene mesure, tot wering eener Besmetting, welke reeds zo veele Menschen de slagtoffers van deszelfs vernielende woede heeft doen zyn, en dragen Ulieden overzulks voor, het nemen van het navolgend Besluit:

Gedelibereerd zynde over eene Missive van het Staatsbewind, van den 6 December 1804, No. drie 28, is, overeenkomstig de Voordragt, daarby gedaan, besloten, dat, in navolging van het geene by vorige Placaaten en Verordeningen, is beraamd en vastgesteld geworden tot het beveiligen van dezen Staat, tegen den aanvoer van eenigerhande besmettelyke Ziekte, door middel van Scheepen, uit andere Oorden der Waereld, binnen de Havens dezer Republiek binnenvallende, zal worden gearresteerd, gelyk gearresteerd wordt by dezen, het Reglement, hier navolgende geinsereerd:

ALGEMEEN REGLEMENT, ter wering van besmetlyke Ziekten, welke, door middel der Scheepvaart, naar herwaards zouden kunnen worden overgebragt.

Zodra by het Staatsbewind de tyding zal zyn ingekomen, dat in eenige Landen, waarop, van wegens dezen Staat, Handel wordt gedreven, zich eene besmetlyke Ziekte geöpenbaard heeft (tot welke onverwylde kennisgeving, alle Buitenlandsche, zo Diplomatieke als Commerciëele Ministers, Agenten, Commissarissen, enz., by expresse aanschryving, gelast zyn) zal hetzelve, door den Raad der Marine, de noodige orders doen stellen tot het nemen van zodanige præcautiën, waar door het herwaards overbrengen der Besmetting op het krachtdadigst belet wordt, en welke orders hier navolgende breder zyn gedetailleerd.

Art. 1. Alle Schepen, komende van besmette Plaatzen, en uit welker Papieren niet zal blyken, dat zy eene directe Destinatie herwaards hebben, zullen in geene der Havenen dezer Republiek worden geadmitteerd, maar zullen worden afgewezen; en wordt mitsdien aan alle Lootzen, op Straffe des Doods, verboden, om zodanige Schepen binnen te brengen of voortezeilen, maar dezelve daarentegen gelast, om de voorschreven Schepen te waarschouwen, dat zy in geene der Havenen van deze Republiek zullen worden toegelaten. En ingevalle eenige van deze Schepen, door Storm of andere toevallen, genoodzaakt waren in een of ander onzer Zeegaten binnen te vallen, zullen zy die ten spoedigsten wederom verlaten, en, by onwilligheid, ook door middelen van geweld, daartoe worden genoodzaakt, zonder dat, gedurende hun verblyf, iemand van of aan Boord zal mogen komen, op Straffe des Doods, of eenige Goederen uit dezelve gelost worden, op gelyke Straffe; en op pœne van vernietiging der geloste Goederen.

2. De Schepen, komende van besmette Plaatzen, en gedestineerd naar eene der Havens van deze Republiek, zullen in geene andere Zeegaten mogen binnenvallen, dan die naar de Maze gedestineerd zyn, in de Goedereede, die naar Amsterdam, West-Friesland en het Noorder Quartier, Friesland of Groningen zyn gedestineerd, in Texel of het Vlie, en die naar Zeeland zyn gedestineerd, in het Zeegat van Vlissingen; op pœne van Confiscatie van het Schip, en ten laste van den Schipper of Stuurman arbitraire Correctie, welke, naar bevind van zaaken, zal worden geëxtendeerd tot de Straffe des Doods, van welke orders de Lootzen gelast worden aan de voorschreven Schepen kennis te geven.

3. De voorschreven Schepen, in eene derzelver Zeegaten zynde binnengevallen, zullen niet vermogen optezeilen, maar zich begeven te dier plaatze, alwaar quarantaine zal worden gehouden, en aldaar blyven liggen zonder verder optezeilen, op pœne van Confiscatie der Schepen en Straffe des Doods tegen de Schippers, Stuurlieden of ander Scheepsvolk, welke dien contrarie zullen gehandeld hebben, zonder dat in dien tusschentyd eenige Perzonen of Goederen van of aan Boord zullen worden gebragt, insgelyks op Straffe des Doods en Confiscatie der Goederen.

4. De Schepen ter plaatze der quarantaine gearriveerd zynde, zullen de Schippers of Stuurlieden, ten spoedigsten, een pertinent Manifest of Lyst hunner ingeladene Goederen aan den geenen, die daar toe gelast is, overgeven, met alle de Cognossementen daartoe behorende; zullende voorts aan hun worden ter hand gesteld eene gedrukte Tabel, behelzende Vragen, betreklyk den staat van het Schip, der Equipagie en Passagiers, op welke schriftelyk moet worden geantwoord, met ondertekening van den Schipper, Stuurman en Chirurgyn (indien er een aan Boord is) onder Eede en op Straffe des Doods, ingevalle van verzwyging of ontrouwe opgave, van welke alles, ten spoedigsten, aan den Raad van Marine zal worden kennis gegeven; wordende voorts wel expresselyk gestatueerd, dat de Lysten, en in het algemeen alle Papieren, in dit of de volgende Artikelen vermeld, by de over- en teruggave, door Azyn gehaald en berookt moeten worden.

5. En ten einde des te efficacieuser het overbrengen der Besmetting worde tegengegaan, zullen geene Gezondheids-brieven of Passen van Schepen, komende uit Landen of Ryken, alwaar de besmettelyke Ziekte heerscht, offschoon ook in die Havens, uit welken dezelven zyn uitgezeild, geene daadlyke Besmetting aanwezig ware, worden gerespecteerd, ten dien effecte, dat dezelve Schepen daadlyk zouden mogen opzeilen; maar zullen gehouden zyn zich te begeven naar zodanige Ligplaats, als hun zal worden aangewezen, ten einde aldaar worde onderzogt, of zy ook eenige communicatie met besmette Plaatzen hebben gehad, door aanzeilen, innemen van Manschappen, Goederen of anderzins; zullende het deze Schepen niet vrystaan zich naar de Plaatzen hunner destinatie te begeven, dan met schriftelyk Consent van wegens den Raad der Marine, en na dat, by onderzoek, gebleken is, dat er geen vermoeden van Besmetting by dezelve plaats heeft.

6. Schepen komende van besmette Plaatzen, zullen verpligt zyn de volle Quarantaine van veertig dagen uittehouden, welke tyd echter, door den Raad der Marine, naar bevind van zaken, en naar gelang der omstandigheden, verkort, verlengd, of wel geheel vernieuwd kan worden; moetende, in alle gevallen, het ontslag van Quarantaine door of van wegen den Raad der Marine schriftelyk worden verleend, zonder dat eenig Schip de tot Quarantaine bestemde Plaats zal vermogen te verlaten en optezeilen, dan na het bekomen van zodanig schriftelyk ontslag, al ware het ook dat de gepræfigeerde tyd der Quarantaine reeds geeindigd was; op pœne van confiscatie van het Schip, en Straffe des Doods tegen den Schipper of Stuurman van hetzelve.

7. Gedurende den tyd der Quarantaine zal het aan niemand, wie het ook zy, vrystaan, aan Boord der Schepen te komen, dan alleen, indien zulks nodig geoordeeld wierd, aan een Medicus van de Marine, met behoorlyke Qualificatie daartoe voorzien, alsmede generley Goederen worden aan Boord gebragt, dan zodanige behoeften, die tot onderhoud en verkwikking aan de ophebbende Manschappen der Schepen, en zulks alleen van 's Lands wege, mogten worden gezonden, welke Goederen alsdan, zonder communicatie van Perzonen, zullen worden overgeworpen, of toegestoken; zullende generley permissie, hiertegen strydig, zelfs niet door den Raad der Marine, mogen worden verleend.

8. Generley Perzonen, het zy behorende tot het Scheepsvolk, of van de Passagiers, zullen zich, gedurende de Quarantaine, van de Schepen mogen absenteeren, op Straffe des Doods, en ingeval, desniettegenstaande, een of meer derzelve Perzonen zich mogten hebben geabsenteerd, of by den Schipper worden vermist, zal dezelve gehouden zyn daarvan onmiddelyk kennis te geven, met bygevoegd signalement, ten einde hetzelve worde publiek gemaakt, en daarvan de nodige aanschryving gedaan aan alle Bailliuwen, Officieren en Justicieren, om deswegens alle mooglyke recherche te doen, en met verbod aan alle Logement- en Slaapsteehouders, om den zodanigen te verbergen, op pœne van arbitraire correctie, naar bevind van zaken.

9. Gedurende de Quarantaine zullen uit de Schepen generley Goederen gelost worden, dan op schriftelyk Consent, van wegen den Raad der Marine; zullende alle de zonder Consent geloste Goederen worden geconfisqueerd of vernietigd, en die genen, welke daar toe de hand geleend hebben, met de Dood gestraft worden; doch worden hiervan uitgezonderd de medegebragte Brieven en Documenten, en andere Scheepspapieren; als welke daadlyk kunnen worden afgegeven en opgezonden, mits dat dezelven te voren behoorlyk berookt en door Azyn gehaald zyn.

10. En ten einde al het vorenstaande des te beter worde geobserveerd, zal, van 's Lands wege, voor bekwame Ligplaatzen voor de Schepen, die Quarantaine moeten houden, gezorgd worden; alsmede, dat zich op elk dier Ligplaatzen bevinde een Hospitaal-Schip, of andere convenable inrichting, voorzien van een bekwamen Medicus der Marine, de nodige Bedienden, en wyders alle zodanige Geneesmiddelen en Behoeften, als ter daarstelling van het by dit Reglement bedoeld oogmerk mogten nodig zyn.

11. Ingevalle op de Schepen, welken, als komende uit besmette Havens, verpligt zyn Quarantaine te houden, gedurende de Reize, geene Zieken of Doden geweest zyn, noch eenige sporen der heerschende Besmetting zich hebben geöpenbaard, zal echter op dezelve, gedurende de Quarantaine, met alle mooglyke oplettenheid, voor het zuiveren der Lucht, voor het rein houden der Schepen en voor het gezond Voedzel van het Scheepsvolk, gezorgd worden.

12. Zodanige Goederen, welken de besmetting kunnen aanbrengen, die als ongepermitteerde of suspecte Goederen bekend staan, en in deze Schepen zyn ingeladen, zullen terstond, indien het mooglyk is, gelost, en aan den Wal gebragt, en aldaar ontpakt, gelucht en gezuiverd worden, daar het zyn kan, in Schuren of Lootsen, welke eenen vryen doortocht der Lucht toelaten, worden opgeslagen, of zo dit onuitvoerlyk is, zal men zodanige Goederen, by gedeelten op het Dek, of in een Ligter overbrengen, aldaar luchten en zuiveren; terwyl men intusschen alle mooglyke precautien in het werk zal stellen, ten einde dezelve niet beschadigd of ontvreemd worden; doch zal deze lossing en verluchting der ongepermitteerde of suspecte Goederen niet mogen geschieden, dan op schriftelyke Order van den Raad der Marine, door welken ook tevens zal bepaald worden de tyd, gedurende welken deze verluchting en zuivering zal worden gecontinueerd, en de Perzonen, welken daartoe zullen worden geëmployeerd; met zodanige verdere precautien, als by voorschreven Raad zullen worden gereguleerd en in de permissie uitgedrukt; zullende eindelyk deze Goederen, na behoorlyke zuivering, op schriftlyk Consent van den Raad der Marine, en onder toezicht en directie van deszelfs Geëmployeerden, in Ligters of andere Vaartuigen, naar derzelver destinatie kunnen worden opgezonden.

13. Geduurende de verluchting der ongepermitteerde of suspecte Goederen, zal niemand vermogen te gaan aan of van boord van de Ligters, Vaartuigen of andere Plaatzen, tot de verluchting geschikt, of van daar naar het Schip, waar uit de Goederen gelost zyn, veel min eenige verluchtte Goederen, zelfs na de verluchting, mogen vervoeren, dan op schriftelyk Consent van den Raad der Marine, met speciaale benoeming van de Perzonen, Schepen en Plaatzen; als mede van de Goederen, die vervoerd zullen worden; alles op pœne van confiscatie der Goederen, Schepen en Vaartuigen en Ligters, op straffe des doods, zonder eenige conniventie, tegen de Schippers, Stuurlieden, Knechts der Schepen en Vaartuigen en Ligters, gelyk ook met de dood zullen worden gestraft alle die geenen, die, zonder permissie, van of aan boord der Schepen, Ligters of ook in de Plaatzen, tot de verluchting geschikt, zullen zyn gekomen, of daarvan of uit zullen zyn gegaan, zullende in al het geen hier voor gemeld is, de Schippers gehouden zyn voor hun Volk en voor de Passagiers te verantwoorden.

14. Wanneer op eenig Schip, komende van eene besmette of suspecte Plaats, één of meer Manschappen aan de heerschende besmetting laborerende worden gevonden, zullen, op hetzelve Schip, alle mooglyke middelen in het werk gesteld moeten worden, ten einde de besmetting worde ten onder gebragt, en derzelver voortgang gestuit, daarin bestaande, dat in verschillende gedeelten van het Schip, van tyd tot tyd de ontwikkeling van eenig gifwerend Gas, byzonder dat van *Morveau*, worde in het werk gesteld; dat daaglyks de gezonden een weinig Tinctuur van Kina en Elixer Vitrioli, in water of witte Wyn, worde toegediend, en voorts gezorgd voor gezond Voedzel en zuiver Water; dat eindelyk de zodanige, die verpligt zyn, naby de Zieken te komen, (hetwelk echter, zo veel men kan, vermyd moet worden) door het voor de Neus en Mond houden van een Spons in Azyn geweekt, voor het inädemen der besmette lucht, zo veel mooglyk worden beveiligd.

15. Wanneer op het Schip een Zieke aan de besmetting gestorven is, waar van daadlyk zal moeten worden kennis gegeven, zal het Lyk, binnen zes uuren, in een welgesloten kist over boord gezet worden, de hangmat, plunje, en al wat verder door den Lyder gebruikt is, zal verbrand worden, zonder dat het aan iemand, wie hy ook zy, vry staat, zich daarvan iets toeteëigenen, of hetzelve te ontvreemden, op straffe des doods.

16. Wanneer, gedurende de reis, iemand der Scheeps-Equipagie aan de besmetting gestorven is, of wanneer zich op hetzelve, gedurende de Quarantaine, de Ziekte openbaart, als dan zal zodanig Schip, in allen opzichte, als besmet beschouwd en behandeld worden.

17. En zullen de Schepen, op welke de besmetting geheerscht heeft, ook na dat dezelve ten eenemaale heeft opgehouden, niet worden ontslagen uit de Quarantaine, dan na alvorens op allerlei wyze gelucht, berookt en gezuiverd te zyn.

18. Ten einde het een ieder kennelyk zy, welke Goederen voor ons ongepermitteerd, of vatbaar, om de besmetting aantebrengen en voorteplanten, gehouden worden, wordt by dezen gestatueerd, dat als zodanige zullen worden aangemerkt de navolgende:

1. Alle Katoenen, Linnen, Wollen, Lakens en andere zogenaamde Manufacturen.
2. Alle zoorten van bewerkte en onbewerkte Wollen, Garen, Hennip, Kemels-, Konyn- en ander Hair.
3. Alle bewerkte en onbewerkte Zyde, Draadwerk, dat op Zyde Draden bewerkt word, daar onder begrepen.
4. Alle gemaakte of ongemaakte Pelteryen.
5. Alle Zeildoek en Touwwerk, dat niet beteerd is.
6. Alle Huiden, Vellen, Leder, Hairen en Borstels, Matten en Kaarzen.
7. Alle Tabak, in Rollen en Vaten.
8. De Cochenille, alle levendige, langhairige en wollige Dieren, Pluimgevogelte, Vederen en Schryfpennen, voorts
9. Alle Muntspeciën, welke van verdagte of besmette Plaatzen komen.

19. Daarentegen worden de navolgende Goederen als gepermitteerd beschouwd, als:

1. Alle Eet- en Drinkwaren, waaronder voornaamlyk het Gezouten en Gerookt Vleesch, dito Visch, versche en gedroogde Vruchten, als: Druiven, Kastangen, Vygen, Rozynen en Korenten; voorts alle zoorten van Erwten en Bonen, Cacao, Chocolade, Citroen- en China's, Orange- en Curaçao-Appelen, Kaas, Koffy en Thee, Ryst, Garst, en verder alle Granen, Wynen, Brandewynen, Rum, Arak, en alle gedistilleerde en Gebrande Wateren, Honing, nieuwe en geraffineerde Zuiker.
2. Alle zoorten van Drogeryen, Speceryen en zogenaamde Kruideniers-Waren, als: Amandelen, Kaneel, Komyn, Foely, Saffraan, Peper, Pruimen, enz.
3. Alle de Basten, Wortelen en verdere Producten, die als Geneesmiddelen gebruikt worden.
4. Alle Olyën en Traanen, die in Flessen, Kruiken en Vaten geladen zyn.

5. Alle Verfstoffen en Lymen.
6. Alle zoorten van Zouten.
7. Alle Asschen, Potäsch, enz.
8. Alle zoorten van Houten, als: Brasille-, Palm-, Campechehout, enz.
9. Walvischbaarden, Baleinen en Olyphantstanden.
10. Al het bewerkt Lantaarnhoorn.
11. Alle halve en heele Metalen, Ertsen, enz., uitgenomen de Muntspecien, welke van eene verdagte of besmette Plaats komen.
12. Alle Diamanten en andere fyne en valsche Steenen; voorts Marmer, Zarken en andere Steenen; gelyk al het geheel of gebroken Porcelein, Glas- en Aardewerk.
13. Alle zoorten van Meel, Styffel, Pek, Teer, Wasch, Zwavel, Zeep, Zwartzel, en eindelyk
14. Al het Reuzel, Vet, Talk, enz.

20. De Goederen, welke in geene van beiden de voorafgaande Artikelen vermeld zyn, worden voor suspect gehouden en behandeld, even gelyk de ongepermitteerde Goederen.

21. Na het eindigen der Quarantaine, en wanneer geene Prolongatie daarvan nodig geoordeelt wordt, kunnen de Schippers, indien hunne Lading of het geene daarvan, na lossing der ongepermitteerde Goederen, als in Artikel 12 is vermeld, en op bekomen schriftelyke permissie, ten eenenmale bestaat uit gepermitteerde Goederen, opzeilen naar de plaats hunner destinatie, of hunne ingeladen Goederen, met Ligters, derwaards opzenden; met dien verstande echter, dat die Goederen, welke in Zakken, Stroo, Stroomatten, Korven, ledere Zakken, Ceroenen, Papieren en dergelyke geëmballeerd, gepakt, of daarmede omwonden zyn, van deze Emballage ontbloot, en niet anders dan in Vaten of Houtwerk, behoorlyk gezuiverd, overgepakt zullen worden; zullende alle de bovengemelde Emballage, benevens het daartoe gediend hebbend Touwwerk, worden verbrand.

22. Ingevalle er daadlyk besmetting op het Schip heeft geheerscht, en daarvan door ziekte of overlyden van één of meer der Manschappen gebleken is, zullen alle de in het Schip zich bevindende ongepermitteerde Goederen, onder behoorlyke precautiën, op eene afgelegen plaats aan Wal gebragt, en aldaar verbrand worden.

23. En ten einde voortekomen, dat eenige besmettelyke Ziekte, op eene indirecte wyze, hier te Lande wordt ingebragt, wordt hiermede verboden, aan alle Schippers, Stuurlieden, Lootzen, Visschers, en alle andere, in Zee eenige Perzonen of Goederen, in haare Schepen of Vaartuigen, hoe ook genaamd, overtenemen, uit Schepen, komende van besmette of suspecte Landen of Plaatzen, en dezelve binnen deze Republiek intebrengen, op Straffe van Confiscatie der Schepen, Vaartuigen en Goederen, en Straffe des Doods tegen de Contraventeurs.

24. Het zuivere Provenu der Confiscatiën, profluërende uit Contraventiën tegen het by dit Placaat gestatuëerde, zal tusschen den Aanbrenger en den Officier, die de Calange zal doen, elk voor de helfte worden verdeeld.

En zal Extract dezes, aan het Staatsbewind, worden gedepêcheerd, ten fine van executie.

Heil en Hoogachting!
W. A. DE BEVEREN, Vt.
Ter Ordonnantie van het Staatsbewind,
C. G. HULTMAN.

E N G E L A N D.

VERVOLG *van* LONDEN *van den* 8 *December.* Betreklyk de verkiezing van *Jean Jaques Dessalines*, tot KEIZER VAN HAYTI, zyn er twee authenticque Stukken in onze Nieuwspapieren publiek gemaakt. Het eerste behelst de aan hem gedaane aanbieding der Keizerlyke Waardigheid en is van den volgenden inhoud:

Wy, Generaals van de Armée van Hayti, begerig zynde om, door eene authenticque Acte, den wensch onzer harten te kennen te geven en tevens te beantwoorden aan den openlyk verklaarden wil van het Volk van Hayti.

Overtuigd dat het Oppergezag moet onverdeeld blyven en dat het belang van het Land vereischt, dat de teugels der Regeering geplaatst worden in handen van hem, die zich het vertrouwen, de toegenegenheid en de liefde zyner Medeburgers verworven heeft.

Geleerd door eene wreede ondervinding en de historie der Natien, dat een Volk niet behoorlyk kan geregeerd worden dan door een eenig Man en dat hy daartoe den voorrang waardig is, die door zyne diensten, zyn invloed en zyne bekwaamheden heeft getoond hoe hy het gebouw van onze Vryheid en Onafhangelykheid moest daarstellen.

Overwegende, dat na eene lange reeks van ongelukken en wisselvalligheden, het noodig is verzekering te geven voor de veiligheid der Burgeren op eene duurzame en onherroepelyke wys en dat de beste wys, om dat oogmerk te bereiken, is, om het eenig Opperhoofd, die de bekwaamheid heeft om de Natie op een waardige wys te Représenteren en te Regeeren, een grooten en onschendbaaren Tytel optedragen, waardoor de gansche magt van den Staat in zyne handen gesteld word, Buitenlands ontzag verwekt en Binnenlands een onderpand voor de rust en voorspoed gegeven word.

Overwegende, dat de Tytel van Gouverneur-Generaal, die te voren is opgedragen geworden aan den Burger *Jean Jaques Dessalines*, op geene genoegzame wys uitdrukt den algemenen wensch, dewyl dezelve ondersteld een ondergeschikte magt, die afhanglyk is van een Regerend gezag, weiks jok wy voor altoos afgeschud hebben.

Zonder derhalven verder in aanmerking te nemen de bestendige en hardnekkige weigering van den Burger *Jean Jaques Dessalines* om die magt aantenemen, welke hem door het Volk en de Krygsmagt is opgedragen, op den tyd der verklaring van onze Onafhangelykheid, als zynde zulk eene weigering strydig met de belangen, de begeerten en den welvaard van het Land; zo dragen wy op aan den gemelden *Jean Jaques Dessalines* den Tytel van KEIZER VAN HAYTI, met het Recht om voor zich een Opvolger te verkiezen en te benoemen.

Wy verlangen, dat deze ongedwongen wensch onzer harten, reeds door het Volk begeerd, hem, zonder uitstel, ter zyner bekragtiging aangeboden, en ook daadlyk in werking zal gebragt worden door een Decreet van den Senaat, welke daartoe buitengewoon zal byeengeroepen worden.

Te Port au Prince den 25 January in het Jaar 1804, het eerste der Onafhanglykheid van Hayti.

(was geteekend) VERNET, *Minister van de Financien.*
CLERVAU, CHRISTOPHE, *Commandanten van de Noordlyke Divisien.*
PETION, GABARD *en* GOFFRARD, *Commandanten van Divisien en Raaden van Staat.*

(Behalven dezen was dit Geschrift nog ondertekend door 258 anderen, bestaande in Staatsraaden, Staf-Officiers en de Hoofden der verschillende Departementen van het Gouvernement.)

Het ander Stuk was van *DESSALINES* zelf, en van den volgenden inhoud:

De Gouverneur-Generaal van Hayti, aan de Generaals van de Armée en de Civiele en Militaire Officieren, de stem des Volks.

B U R G E R S!

Indien er in myn oog eene overweging is, die het aannemen van den doorluchtigen Tytel, welke Ulieder vertrouwen my opdraagt, kan billyken, is het buiten twyffel myn yver in het waken voor den welvaard van het Ryk, en myn goeden wil, om onze onderneming onwrikbaar te maken; — eene onderneming, die by de Natiën, welken vrienden der Vryheid zyn, een denkbeeld zal verwekken, niet dat wy een hoop oproerige Slaaven zyn, maar dat wy Menschen zyn, die onze Onafhangelykheid gevestigd hebben, in weerwil van alle de vooroordelen, die de Mogenheden doorgaans hebben tegen een Volk, het welk, gelyk wy, de bewerkers zyn van onzer eigen Vyheid, en die geen gelegenheid gehad hebben om Buitenlandsche hulp in te roepen, ter vernieling van den Afgod, aan welken wy opgeofferd werden.

Die Afgod verscheurde, even gelyk *Suturnus*, zyne Kinderen, doch wy hebben dien Afgod onder onze voeten getrapt; maar laten wy het geheugen, hetwelk onze rampen in onze harten hebben ingeprent, er niet uitwissen. Het zal een magtig behoedmiddel zyn tegen de verrassingen van onze Vyanden en zal ons versterken tegen alle denkbeelden van eenige toegevendheid jegens hen.

Indien gematigde driften den gemeenen Man maken, zullen halve maatregelen den schielyken loop van onze Omwenteling stuiten.

Zedert Gylieden het diensvolgens geraden hebt gevonden voor het wezenlyk belang van den Staat, dat ik zoude aannemen den Rang, waartoe Gylieden my verheven hebt, door my dezen nieuwen last opteleggen, heb ik nieuwe verpligtingen van myn Land op my geladen. —— Ik heb zedert langen tyd alles daaraan opgeofferd, maar nu gevoel ik, dat grooter en heiliger banden my verbinden. Ik gevoel, zeg ik, dat ik verpligt word om onze onderneming ten einde te brengen door wyze Wetten, die met onze gewoonten overeenstemmen, zo dat ieder Burger de vryheid zoude kunnen genieten, zonder eenigen indrang te doen op de Rechten van anderen en zonder dat gezag, hetwelk voor het algemeen geluk waakt, te beledigen. In 't kort, door het aanvaarden van dien last, die even zo zwaar als roemryk is, neem ik op my het geheel van al het goed en kwaad, hetwelk uit myn Bewind zal volgen; maar vergeet echter niet, dat het is een tyd van Storm, in welken gy my het Roer van het Schip van Staat in handen gegeven hebt.

Ik ben een Soldaat, het Oorlog heeft altyd myn deel geweest en zo lang als de wreedheid, de barbaarsheid en de gierigheid onzer Vyanden hen naar onze Kusten zullen voeren, zal ik Ulieder keus billyken en aan uw hoofd strydende, zal ik toonen dat ik in den Tytel van uw Generaal altoos myn roem stel.

De hooge Rang, tot welken ik verheven word, verteld my dat ik den Vader van myne Medeburgers geworden ben, welker Verdediger ik geweest heb; doch de Vader van een Huisgezin Oorlogslieden duld nimmer dat het Zwaard slaapt, indien hy zyn moed tot zyne Nakomelingen wil overbrengen en hen gewennen te vegten.

Gylieden zyt het, Generaals en andere Militairen! die na my tot den hoogsten Rang opklimmen, dien ik thans aanspreek: Gelukkig indien ik myn gezag kan overbrengen op hen, die hun Bloed voor het Land gestort hebben. Ik sta af — ja ik sta plegtig af van de onrechtvaardige gewoonte om myn magt in myn Familie overtebrengen.

Ik zal nooit acht slaan op eenigen Rang, wanneer de vereischten om wel te Regeeren niet in een en dezelfden Perzoon vereenigd zyn; dikwyls brengt het Hoofd, dat de driftige oploopendheid van de jeugd weet te verbergen, veel kragtdadiger toe aan het geluk van een Land, dan een oud en ervaaren Hoofd, dat dikwyls bedaard is op het ogenblik dat stoutmoedigheid alleen kan beslissen.

Het is op die voorwaarden, dat ik Ulieder Keizer worde en wee hem, die naar een Troon zal staan, welke door de dankbaarheid van het Volk is opgerigt, met eenig ander oogmerk dan die van een Vader des Huisgezins.

D E S S A L I N E S,
Gouverneur-Generaal.
BOISTROND TONNERRE,
Adjudant Generaal.

Zedert verneemt men nog van daar, dat die nieuwe Keizer voornemens is eene Zeemagt aanteleggen en daartoe reeds verscheiden Vaartuigen van 10 à 12 Stukken, ieder 70 à 100 Man Equipagie voerende, uit Amerika ontvangen heeft en er nog meer van daar verwagt; zo dat de door hem in Commissie gestelde Schepen een getal van 20 beloopen, door welken reeds een Spaansch Schip, van Kadix naar Vera-Crux bestemd, genomen en te Aux Cayes is opgebragt; men voegt er by, dat hy 2 Admiraals en eenige Schouten-by-Nagt heeft aangesteld en dat de Amerikanen zo veel Buskruid naar St. Domingo hebben gevoerd, dat alle de Magazynen er reeds door gevuld zyn.

Ook wordt in onze Nieuwspapieren het volgende Plan van algemeene bevrediging gevonden: „ Frankryk staat toe om Napels, Etrurien, den Kerkelyken Staat, de Ligurische, Helvetische en Bataafsche Republicken, als mede het Hanoveraansche, te ontruimen; waar tegen Engeland toestaat om alle zyne veroveringen in de West-Indiën terug te geven, en Maltha te stellen in handen van den Koning van Sardinien. Behalven Maltha, zal de Koning van Sardinien nog tot schadeloosstelling ontvangen een gedeelte van Toskaanen, waar tegen Frankryk de Hertogdommen Parma en Piazensa aan den Koning van Etrurien zal geven. Rusland zal de Republiek der Zeven Eilanden ontruimen, en deze voortaan alleen onder de bescherming van de Porte staan. De Keizer van Duitschland en de Koning van Pruissen worden door alle partyen als Bemiddelaars erkend. De geschillen tusschen Engeland en Spanjen, en tusschen Rusland en Romen zullen in der minne door deze Bemiddelaars bygelegd worden. De geschillen tusschen Amerika en Spanjen zullen door de bemiddeling van den Keizer der Franschen alleen worden bygelegd. Frankryk belooft voor 't vervolg om de onafhanglykheid der door zyne Troepen ingevolge dezen Vreede ontruimde Staten en Landen, geduurende den Vreede te zullen eerbiedigen. Daar Frankryk den tegenwoordigen Groot-Meester der Maltheeser Ridder-Orde, den Baron *van Hompesch*, een Jaargeld van 300,000 Franken heeft toegelegd, en in zyne plaats de Koning van Sardinien en deszelfs Opvolgers, ingevolge dezen Vreede, voortaan Groot-Meesters zyn, zo zal ook Engeland gemelden Baron *van Hompesch* eene gelyke Jaarwedde betalen. Utrecht zal de plaats zyn, waar het Congres van algemeene bevrediging zal gehouden worden, enz."

F R A N K R Y K.

PARYS *den* 11 *December.* De Engelschen hebben nogmaals eene onderneming met Branders beproefd, even vrugteloos doch minder uitgebreid dan de vorige. Het kort berigt, het welk het Officieel Dagblad van den 10 December daaromtrent inhoudt, luidt als volgt:

„ Eene Telegraphische Depêche, heden (9 Dec.) des agtermiddags ten drie uuren van Calais afgezonden, meldt, dat de Vyand dezen nagt eene poging gedaan heeft om het Roode Fort te Calais door middel van een Brander te doen springen, en dat de losbarsting heeft plaats gehad zonder eenige schade te doen."

Zedert verneemt men omtrent deze gebeurtenis door middel van byzondere berigten, dat de onderneming geschied is onder bedekking van eenen digten nevel; dat de Brander gesprongen is op weinig afstands van het gemelde Fort, hetwelk de Haven en Rheede verdedigt, en van het Hoofd of Steendyk. De slag is zo heftig geweest, dat ettelyke Vengsterruiten in de Stad zelve gesprongen zyn. Het Fort nogthans heeft geene andere schade bekomen, dan dat eenige Voorwerpen in hetzelve geschokt of van hunne plaatzen gedreven zyn. De Soldaten van de Wagt zyn omverre geworpen; een eenige hunner heeft eene kneusing aan den Arm bekomen. De Steendyk is een weinig beschadigd. Men moet onderstellen, dat zy, die den Brander bestuurden, zeer veel geleden hebben, want, alvorens nog het Vaartuig sprong, zyn hun verscheidene Musket- en twee Kanonschoten toegezonden, en men heeft onophoudelyk sein zien doen, (waarschynlyk door een Vaartuig, hetwelk men niet gewaar kon worden,) om de Zeelieden, tot het voortleiden van het helsche Werktuig gebezigd, terug te roepen.

De Keizer en de Paus zyn thans byna geduriglyk bezig in het verleenen van gehoor aan de Collegien en Perzonen van aanzien, die hun voorgesteld worden. De laatstgemelde verschynt daarenboven van tyd tot tyd opzettelyk in het openbaar, om zynen zegen te geven aan de menigte gelovige Parysenaars, die denzelven verlangen. Den 9 December, onder anderen, was hy genoodzaakt zich ten dien einde byna uur aan uur aan zyne Vengsters te vertonen, onder welken, byzonderlyk ten twee uuren, byna vyf duizend Perzonen verzameld waren. Zyne Heiligheid doet elken dag, des morgens ten agt uuren, de Mis in eene Kapel, welke men in zyn vertrek heeft opgerigt.

B A T A A F S C H E   R E P U B L I E K.

DELFT *den* 17 *December.* Voor ruim agt weken werd alhier zekere Vrouw, *Maria Bricio*, door eene haarer eigene Huiskatten, welke door de Buren getergd en op een zolder gevlugt was, in de muis van de linkerhand gebeten. Voor deze wond, die uitterlyk gering scheen, aan het Stads-Gasthuis de gewone hulpmiddelen ontvangen hebbende, sloot zich de kwetsuur spoedig; doch voor vyf à zes dagen uitterden zich duidelyke tekenen van watervrees, en gister overleed de ongelukkige lyderes in haar twee-en-zestigste Jaar, alhier in het Gasthuis, zonder echter eenige aanvallen van razerny gehad te hebben. Naar men verneemt, is door Regenten ter bekoming van het bekende middel van de Bildt, thans te Woerden te verkrygen, een expresse afgezonden, doch ongelukkig te laat om haar te redden.

DEN HAAG *den* 18 *December.* De Commissie van 27 Leden, volgens Art. 105. der Staatsregeling benoemd tot het beslissen van een verschil tusschen het Staatsbewind en het Wetgevend Lichaam, gerezen over het recht verstand van het 40 Art. der evengemelde Staatsregeling, en hierin bestaande: „ of het Staatsbewind verpligt is, om, by de inzending „ der begrotinge van Staatsbehoeften, te vragen de inwilliging in alle de byzondere respec- „ ten of onderdelender daar by vermelde sommen, ten einde zich stiptelyk aan dezelve te „ houden; dan wel of het Staatsbewind kan volstaan met te vragen de inwilliging der Peti- „ tie in globale sommen, en of hetzelve bevoegd is, die sommen in derzelver onderdelen „ of respecten zodanig te besteden en te verdelen als 't zelve meend voor den Lande oir- „ baar te zyn." —— Waar omtrent het Wetgevend Lichaam het eerste, en het Staatsbewind het tweede alternatif had aangenomen, is laatstleden Woensdag en Vrydag op de Treveskamer vergaderd geweest, onder Voorzitting van den President van het Nationaal Gerechtshof; en heeft dezelve, na gehoudene deliberatien, het gemelde geschil beslist met 14 tegen 12 Stemmen conform het laatste alternatif, en dus *volgens de sustenu van het Staatsbewind*, hebbende in dezelve Vergadering zich met dit gevoelen veréénigd, de Burgers *Rengers*, *Bicker*, *de Leeuw*, *Gockinga*, *de Beyeren*, *Queysen*, *Besier*, *van Hoogstraaten* en *Byleveld*, Leden van 't Staatsbewind; *van der Gon*, *van Romond*, *Stein Parvé* en *Reuvens*, Leden van het Hof; en *van Forcest*, Lid van 't Wetgevend Lichaam; terwyl voor het tegengesteld gevoelen hebben geadviseerd, de Burgers *van Sonsbeek*, *Leye*, *de Crane*, *van Andringa de Kempenaer*, *Linden van den Heuvel*, *van Styrum*, *de Vos van Steenwyk* en *Cuypers*, Leden van 't Wetgevend Lichaam, benevens *Donker Curtius*, *Lemker*, *Wentholt* en *Hoedt*, Leden van het Hof, zynde de Burger *Hettema* van oordeel, dat dit verschil by authentieke interpretatie door het Volk behoorde te worden beslist.

LEEUWARDEN *den* 21 *December.* Betreffende het gerucht, van het arresteeren van den Heer *Kotzebue*, komt thans van Duitsche grond het volgende schryven voor, dato 9 dezer: „ De Russische Collegie-Raad en alom beroemde Toneelspel-Dichter *von Kotzebue*, schynt aan byzondere Lotgevallen bloot te staan, waar door hy, nu verhoogt, dan vernedert, nu door de Grooten der Aarde met hunne gunstbewyzen overladen wordt, en dan weder hunnen toorn moet ondervinden. Men weet, dat hy met zyne jonge Echtgenoote naar Italien vertrokken was, en dat hy zich te Romen bevond, van waar hy zich naar Napels meende te begeven. Dan zyn noodlot heeft gewild, dat hy eenen anderen weg moeste nemen. Hy wierd volgens ontvangene berichten uit Italien, op Requisitie van eenen groote Mogendheid, gearresteerd, en zal nu waarschynlyk naar Frankryk gebragt worden. Wy hopen dat zyne Geluk-Ster hem ook deze keer, uit zyne tegenwoordige Gevangenis zal te rug doen keeren, even als hy uit zyne harde Ballingschap uit het koude Siberien te rug gekeerd is."

Gisteren nagt arriveerde alhier een Expresse, (dus schryft men uit Utrecht dato 16 December) welke aan de in deze Stad in Garnisoen liggende Troepen bevel bragt, van zich tegens den morgenstond marschvaardig te houden. Zedert verspreidt zich het gerucht, dat niet alleen het Garnisoen, maar ook alle de Bureaux, van hier naar den Haag zullen vertrekken; dan, daar tot heden de Troepen nog geene nadere order tot marcheeren bekomen hebben, zo is het tydstip van hun vertrek nog onzeker.

*** *Het groote Voorrecht myner Herſtelling* (uit eene *byna* doodelyke Ziekte) in Juny l. l. wierd my thans op het gevoeligst herinnerd, door de geboorte eens Zoons, waarvan myne geliefde Echtgenote heden namiddag voorſpoedig verlost wierde.

Leeuwarden den 17 December 1804.

Y. GATSONIDES, *Collecteur.*

*** Na eene Echtverbintenis van 25 Jaaren en één Dag, ſtierf in het 56ſte Jaar haares ouderdoms G. K. SMIT, Huisvrouw van *D. J. UITTERDYK*, na een langzaam toenemend verval van Kragten; nalatende beneffens my, myne twee Kinderen, en haren nog eenigen overgeblevenen gantsch zwakken Broeder *T. K. SMIT*, heden morgen ongeveer half twee uuren, gevende door deze van dit voor ons ſmertlyk gemis kennis aan Vrienden en Na beſtaanden.

Rinsmageest den 7 December 1804. D. J. UITTERDYK.

*** Heden nademiddag één uur, overleed na een zwaare Ziekte van agt dagen, myne waarde Dochter *SIBELIA HENDRIKS LUTGENDORFF*, ruim 41 Jaaren oud; deze dient tot bekendmaking aan Vrienden en Bekenden.

Dockum den 16 December 1804. GEELTJE HENDRIKS LUTGENDORFF.

Z E E - T Y D I N G E N.

Den 14 December in Texel binnen gekomen G. A. Wolf, van Emden. G. Abels, van Leer. De wind Westlyk. Niets uitgezeild.

Den 15 dito niets gepasſeerd. De wind Noord-West.

Den 16 dito binnen gekomen D. Claſen, P. Berends, beide van Emden. De wind Noord.

Uitgezeild R. Bancker, naar Charleston.

Den 13 dito in het Vlie binnen gekomen J. Lugues, van Emden. De wind Zuid-West. Niets uitgezeild.

Den 14 en 15 dito niets gepasſeerd. De wind Westlyk en Noord-West.

Uit de Sloot zyn opwaards gezeild W. Aarmens en O. Geelts.

Volgens zekere berichten lagen by Terſchelling wel 10 Schepen.

PRYZEN DER BATAAFSCHE RESCRIPTIEN en andere EFFECTEN,

zo als dezelve waren *den* 18 *December* 1804 op de Beurs te Amſterdam.

Bataafſche Reſcriptiën	4 pCt.			Losrenten van 1802	2½ pCt.	51 à 51½
Losbaar	1804	95¾ à 96¼		Dito van 1800	3 pCt.	39½ à 39¾
	Na de Vreede	46 à 46¾		Dito 1798 en 1799	3½ pCt.	46½ à 47
Geforc. van 1795 en 1796	2½ pCt.	30¼ à 30¾		Dito van 1801	3½ pCt.	44 à 44½
Vrywillige Neg. 1797	5 pCt.	55 à 55½		Dito Domeinen	4 pCt.	68¼ à 68¾
Certificaten van dito		*f* à		Dito 1802	5 pCt.	78¼ à 78½
Schuld-Brieven 1802	2½ pCt.	31 à 31¼		Gelderſ. Schavergoeding	4 pCt.	43 à 44
Dito, dito	3 pCt.	36 à 36¼		Brabandſche dito	4 pCt.	43 à 44
Dito Negot. van 1803	3 pCt.	à		Obligatien Rusland	5 pCt.	97 à 97¼
Pryzen van dito	2½ pCt.	à		——— Weenerbank	5 pCt.	93½ à 93¾
Dto Negot. van 1804	5½ pCt.	61 à 61½		——— Dito	4 pCt.	78¼ à 78½
Loten dito		*f* à		Geconſ. Inſcriptiën	5 pCt.	55¾ à 56
20 Jaarige van dito	5 pCt.	38 à 38½		Dito Certificaaten	5 pCt.	56½ à 56¾

PRYZEN der BOTER en KAAS, den 17 December te Amſterdam.

Gras Boter de 92 pond Bruto. Delfſche 47 à 49 gl.; Leidſche 46 à 48 gl.; Frieſche 44 à 46 gl.; Groningerl. 39 à 40 gl.; Gelderſche 38 à 39 gl.; Overysſelſche 38 à 39 gl.

Edammer Kaas, roodkorst (de 100 pond) van 20 pond, 28 à 32 gl., van 10 en 14 pond, 26 à 29 gl., de witkorst 25 à 26 gl. Stolkſche van 20 en 30 pond, 23 à 25 gl., van 10 en 16 pond, 20 à 22 gl. Oude Leidſche Comyne ('t Schippond), 60 à 65 gl. Jonge dito 40 à 48 gl. Frieſche 28 à 30 gl.

PRYZEN DER GRAANEN, enz., op de Koorn-Beurs te Amſterdam, van den 17 December.

R O G G E.

Dantſiger	198 à 220	G. Gl.
Elbinger	198 à 220	
Koningsberger	198 à 220	
Mekelenburger	à	
Vlaamſche en Brabandſche	à	
Bruine en Voorlandſche	192 à 212	
Moscoviſche	203 à 212	
Gedroogde	204 à 216	

T A R W E.

Poolſche bonte en witte	340 à 410	G. Gl.
Dito roode Heugs	340 à 410	
Elbingſe, Stettinſche en Koningsberger	340 à 410	
Zeeuwſche Oude en Nieuwe	360 à 390	
Frieſche Oude en Nieuwe	310 à 340	
Brabandſche en Vlaamſe roode	330 à 350	
Bovenlandſche	280 à 335	
Voorlandſche witte	280 à 340	
Dito roode	280 à 340	
Groninger en Oldamptſter witte	à	
Dito roode	à	
Zomer	à	
Gedroogde	à	
Styfzel de 100 ℔		Gl.

G A R S T.

Frieſche Winter	128 à 155	G. Gl.
Voorlandſche Zomer	116 à 142	
Groninger en Oldamptſter	à	
Bovenlandſche	à	
Zeeuwſche	à	
Zomer	à	
Oosterſche	à	
Gedroogde	à	

H A V E R.

Brouw	à	G. Gl.
Voer	à	
Bruine	à	

B O E K W E I T.

Vlaamſche en Brabandſche	30 à 35	*f*
Amersfoordſche en Gooyſche	30 à 35	
Overysſelſche en Bovenlandſche	25 à 27	
Voorlandſche	25 à 27	

E R W T E N.

Graauwe	à	*f*
Groene	à	
Witte	à	
Paarden- en Duivenboonen	à	
Witte Boonen	13½ à 14	Gl. de Zak.

K O O L Z A A D.

Zeeuwsch, Staatsvlaams en Overmaas	90 à 100	*f*
Voorlandsch	76 à 93	
Friesch en Oostfriesch	76 à 93	
Raap-Oly de Aam	102 à	Gl.
Lyn-Oly	87 à	
Hennip-Oly	94 à	
Traan 't Quardeel	à	
Raap-Koeken	70 à 74	
Lyn-Koeken	7 à 10½	
Koornwyn, de Aam	à	
Rigaas Hennip-Zaad	10 à 13	
Koningsberger dito	10 à 12	
Rigaas Slag Lyn-Zaad	14 à 16½	
Koningsberger dito	17 à 18½	
Moscovies dito	12½ à 16½	

In alles weinig Handel. De 125 ℔ Witbonte Poolſche Tarwe 395 G. Gl. 122 ℔ Bonte dito dito 370 G. Gl. 123 ℔ Bovenlandſche dito 316 G. Gl. 117 à 118 ℔ Pruisſiſche Rogge 210 à 212 G. Gl. 117 ℔ Overysſche dito 206 G. Gl.

HET GEMEENTE BESTUUR VAN DE STAD HINDELOPEN, maakt door dezen bekend, dat de Bediening van Schoolmeeſter, Voorlezer en Organiſt in deze Stad vacant is, en nodigt alle, wie op een Tractement van 325 Guldens Jaarlyks, boven de Emolumenten, daar toe genegen zyn, en de vereiſchte bekwaamheid, ook in de Stuurmanskunſt, bezitten, ten ſpoedigſten uit, om zich ter Secretarie alhier aan te melden, of op Zondagen hunne gaven te laten horen, zullende daar na, zo dra mooglyk, een dag tot Examen aan de Sollicitanten worden bepaald.

HET GEMEENTE BESTUUR VAN DE STAD SNEEK, doet te weten, dat op de MAANDAGEN den 24 en 31 December 1804, de gewoone Weeklykſche MARKTDAG aldaar zal worden gehouden, in plaats van op Dingsdag, uit hoofde van het invallend Kersfeest en Nieuwjaarsdag. Ter Ordonnantie van het Gemeente Beſtuur voornd.,

Sneek den 14 December 1804. J. F. M. HERBELL.

DROST EN GERECHTE VAN HASKERLAND, conſoceeren by dezen de Stemgerechtigde Floreen-Pligtigen van de Herformde Godsdienst, van den Dorpe Oudehaske, om op Vrydag den 28 December 1804, 's morgens om tien uur, na behoorlyke Klokklipping, in de Kerk van Oudehaske te compareeren, ten einde EEN KERKVOOGD en DRIE GECOMMITTEERDEN van gemelden Dorpe te Stemmen, en op Vrydag den 11 January 1805, op te nemen en te ſluiten de Rekening der afgaande Kerkvoogd van voorſz. Dorpe.

Ter Ordonnantie van Dezelve, W. VAN EYCK, Secretaris.

DROST EN GERECHTE VAN SCHOTERLAND, convoceeren by dezen, de Stemgerechtigde Floreenplichtige van de Hervormde Godsdienst, van de Dorpen Jubbega en Schuurega, om op Vrydag den 28 December 1804, 's morgens om 10 uur in de Kerk tot Schuurega te compareeren, ten einde KERKVOOGDEN te ſtemmen voor gemelde Dorpen; en voorts op te nemen, en te ſluiten de Rekening der afgaande Kerkvoogden.

Ter Ordonnantie van Drost en Gerechte,

P. BOOTSMAN.

DROST EN GERECHTE VAN STELLINGWERF-WESTEINDE, convoceeren de Stemgerechtigde Floreenplichtige Ingezetenen van den Hervormden Godsdienst van den Dorpe Wolvega, om op Vrydag den 28 dezer, 's morgens om 11 uur, in de Kerk aldaar te compareeren, ten einde te Stemmen twee KERKVOOGDEN, en de Rekeninge van de tegenswoordigen op te nemen en te ſluiten.

Actum Wolvega den 15 December 1804. Ter Ordonnantie van Drost en Gerechte voornoemd,

R. ATTEMA.

DRn. F. DE WITH te Strobos, en B. SLOTHOUWER te Leeuwarden, zullen op Saturdag den 29 December 1804, om twee uur nadenmiddag, ten huize van *Johs. Riemersma*, in de Posthoorn buiten de Wirdumerpoort tot Leeuwarden, by den finalen Palmſlag, Verkopen: Zekere ZATHE en LANDEN, met HUIZINGE en SCHUURE cum annexis, groot 69 Pondematen, alle zeer uitmuntende oude Greyden, bezwaard met 34 Lands Floreen, by *Pieter Heerkes* cum uxore in Huur, dog met Petri en May 1805 vry te aanvaarden, gelegen aan en om Wytgaard onder den Dorpe Wirdum; en zulks in Percheelen, by Billetten breder omſchreven, en waar op geboden is, als volgt:

No. 1.	Huizinge en Hornleger, over het geheel	1925 C Gls.	0 St.
—— 2.	Agt Pondematen, per Pondemate	340 ——	0 —
—— 3.	Agt Pondematen, per Pondemate	342 ——	0 —
—— 4.	Vier Pondematen, per Pondemate	400 ——	0 —
—— 5.	Zes Pondematen, per Pondemate	380 ——	0 —
—— 6.	Negen Pondematen, per Pondemate	230 ——	0 —
—— 7.	Vyf Pondematen, per Pondemate	230 ——	0 —
—— 8.	Negen Pondematen, per Pondemate	310 ——	0 —
—— 9.	Zes Pondematen, per Pondemate	386 ——	0 —
—— 10.	Zes Pondematen, per Pondemate	378 ——	0 —
—— 11.	Zes Pondematen, per Pondemate	384 ——	0 —

NB. De Verhoging kan inmiddels geſchieden by Dr. B. SLOTHOUWER te Leeuwarden.

De fungerende Secretaris der Vyf Deelen Zeedyken W. VETTEVOGEL, zal, ten overſtaan van Gedeputeerden Buitendyks, op Saturdag den 12 van January 1805, des namiddags te één uur, in de Herberg te Zurich, finaal Verhuuren, by Stryk en Verhooggeld, voor de tyd van Vyf Jaaren: Den SLAPERDYK aldaar, met de daaraan behoorende LANDEN.

Dr. F. DE WITH en de Pr. L. MEETH, zullen op Donderdag den 27 December 1804, 's morgens om 10 uur, ten huize van *Jan Michiels*, Castelein te Oostermeer, by de eerſte Zitdag, publick by Strykgeld Verkopen:

I. Een groot VELD, *DE DUINEN* genaamd, zynde alle zeer vrugtbaare Hooydraagende Miedlanden, gelegen aan de Bergumer Meer en het Collonels Diep, tusſchen Schuilenburg en Jestrum, onder den Dorpe Oostermeer, vry van Floreen, wyders in 5 Percheelen volgens Billetten.

II. Vyf Mad MIEDEN, in de groote Ketelaars Weyde onder Garyp.

III. Een Mad MIEDEN, op het Miedland, aan de Meer onder Oostermeer.

IV. Drie Mad in de Tjoegen aldaar.

V. Twee Percheelen PETTEN, in de Leyen aldaar.

VI. Een derdepart VISSCHERNY, in de Tide en Litz, mede te Oostermeer.

VII Twee SCHARREN, op het Bildt aldaar.

Men præſenteert publick by Stryk en Verhooggeld aan de meestbiedende te Verkopen: Een deftige floriſante en by uitſtek wel ter Neeringſtaande HUIZINGE en BAKKERY, ſtaande en gelegen op het beste en aangenaamst van den Dorpe Ackrum, waar in nog en onheugelyke Jaaren die Affaires met veel ſucces gedreven zyn. voorzien van een ſchoone en na de nieuwſte ſmaak Betimmerde Kamer, een ruim Voorhuis en een klein Kamertje, een ſchoon groot Bakhuis met een beste Oven, een groote en nieuw Betimmerde Agterwooning, voorzien van een Kleerkast en Bedſteed, groote Kelder en Regenwatersbak, een by uitſtek groote Saal, en een ſchoone en byna geheel met Hout beſchotene Graanzolder over de geheele Huizinge, een ſchoon ruim Bleekveld, alles omzet met nieuwe Staketten, een groote Turfſchuur, waarin een Koeſtal en ruimte tot Hooy is, hier by een groote met Steen opgemetzelde Asbak en verdere Gerieflykheden; alles en in dier voegen zo hetzelve by *Auke Baates*, Mr. Bakker tot Ackrum als Eigenaar wordt bewoond en gebruikt, dog op den 12 May 1805 vry te aanvaarden Wie gadinge maakt, kome op Woensdag den 2 January 1805 by de Beſchryvinge, den 9 dito by de Verhooginge, en den 16 dito by de proviſioneele en finaale Palmſlag, telkens 's nademiddags ten twee uur, ten huize van de Castelein *Luitzen Jacobs de Groot* tot Ackrum.

NB. *Zo iemand de voorſchrevene Huizinge uit de Hand gelieft te Koopen, die vervoege zig hoe eerder hoe liever by de Eigenaar voornoemd, die in alle billykheid wil handelen.*

ZEG HET VOORT.

Met Permisſie van Drost en Gerechte van Leeuwarden, præſenteert men te laten Verloten: Een extra fraay, groot en prachtig CABINET, waar op zullen zyn Vyf en veertig Looten, ieder Lot drie Guldens; de Winder zal moeten betalen drie Gulden aan de Armen, een Daalder aan de Knecht en zes Vlesſen Wyn in 't Gelag. Wie deel gelieft te nemen, vervoege zich ten huize van *JACOBUS PLETTING*, Koffyſchenker agter de Hoven te Leeuwarden, alwaar 't Cabinet te zien is ZEG HET VOORT

† † † Daar ik van tyd tot tyd door de Advertentien in de Nieuwspapieren opmerkzaam gemaakt worde, door zo veele, en onder allerleye benamingen aangekondigde Elixers, en met medelyden outware de graagte naar deze Elixers, en daar het Publiek zo weinig met haare beſtaandelen bekend, maar al te veel geloof ſlaat aan al de kracht, die men in bygevoegde Billetten daar aan toeſchryft, als zynde voor allerleye ongemakken dienſtig daar kan het niet anders, of zulk een Tovermiddel wil elk bezitten — hoe ongerymd echter dat zulk een Elixer voor alles dienſtig zoude zyn, daar zy veel al beſtaan uit hete en ſcherpe inmengzelen, die dikwyls op onze geſtellen van ſchadelyke, en al te nadelige uitwerkzelen zyn.

Daar door ben ik op het denkbeeld gekomen, U ook een ELIXER aantebieden, maar verwacht nu daarvoor geen byzonderen Naam: Er zyn genoeg Koorts-, Gezondheids-, Gezelſchaps-Bitters, en welke ſchoonklinkende namen meer zyn: Verwacht ook geene grootſche Advertentie, geene Prentjes, geene optellingen van allerleye deugden en krachten voor alle Kwalen en Ongemakken, die ze zoude bezitten — dit laatſte valt byzonder in het Geneeskundig, en dus niet, myn vak, zynde loutere Kwakzalvery, die te recht verboden is.

Neen! ik biede U, op zyn plat Frieſch, een MAAG-ELIXER aan, waar van ik U verzekere, dat ze goed voor de Maag is, en bevryd van alle die hete ingredienten, die meer ſchaden, dan nuttig zyn — houdende my verzekerd, dat die om de aangename ſmaak, en ſchoone kleur, meer genegen zal gebruikt worden — waar toe ik my in ieders gunst aanbevele — verwyzende U verders by Ziekten en Ongeſteldheden naar een bekwaamen Geneesheer.

E. v. ASSEN,

Harlingen den 14 December 1804. *Apothekar.*

Het Flesje kost 8 Stuivers. Brieven Vrachtvry.

L O T E R Y E.

Met Conſent van Drost en Gerechte van het Diſtrict Smallingerland, zal men op Dingsdag den 8 January 1805, 's nademiddags om twee uur, ten huize van *Roel Douwes Wadman*, Castelein in de Zuiderdragten, laten Verloten, twee extra ſchoone zes Jaarige bruine MERRY PAARDEN, zynde eikander zeer gelyk, zo in hair als grootte, en in alles bebruikt; zullende op deze twee Paarden één Honderd Loten zyn, en dat voor ieder Lot by de Intekening zal worden betaald vyf Caroli Guldens; ieder Deelnemer zal voor elk Lot, twee maal met zes zogenaamde blinde Dobbelſteenen mogen gooyen, en de geworpene oogen by elkanderen tellen, zullende de Winder van deze Paarden, verpligt zyn, om twee Zilveren Ducatons in de Armebus, in gemelde Herberg hangende, te werpen, en daar en boven vyf-en-twintig Flesſen Wyn te geven in 't gelag, zullende de Verloter ook gelyke vyf-en-twintig Flesſen Wyn in 't gelag geven; dat voorts ter voorkoming van alle valſiteit en verwarring, deze Loterye ſtaat te geſchieden ten overſtaan van eene Commisſie, uit de Deelnemers te verkiezen, geadſiſteerd met twee bevoegde Perzonen, daar toe aan te ſtellen. Die in deze Loterye gelieven te deelen, vervoegen hun ten ſpoedigſten ter Intekening by de Castelein, als: *Roel Wadman* in de Zuiderdragten. *Gerben Douwes* op de Gorredyk, *J. Posthuma* te Beetſterzwaag, *Pieter Gölinga* in 't Lands Welvaren op de Wirdumerdyk te Leeuwarden, de Wed. *Sible Bander* by de Dam, en *Jan Wadman* in de Buuren te Bergum; wordende de Deelnemers verzogt, om op tyd en plaats voornoemd in Perzoon of gelastigde, by de Verloting te compareeren, om de Nummers te trekken, waar van een Lyst zal worden gemaakt, waar na de Lotery geregeld geſchiede, volgens de Conditien dan voortelezen.

Dr. P. NOYON en de Procureurs B. FABER en J. SPANDAUW, præſenteren by Verhooggeld te Verkopen: Een hegte en wel ter Nering ſtaande HUIZINGE, cum annexis, ſtaande en gelegen te Sneek, op de Marktſtraat. Wie er gading aan heeft, kome op den 28 December 1804, by de Verhoging, en den 4 January 1805, by de finale Palmſlag, telkens 's avonds te 6 uur, ten huize van de Coffyſchenker *Jan Sauerland* te Sneek, en kope op Conditien als dan voor te lezen, en onder des te zien by voornoemde Actuarien.

Dren. P. NOYON, R. MUNTZ, K. EEKMA, S. WYBENGA en de Pr. B. FABER, præſenteeren (gedeeltelyk met Conſent van den Hove van Friesland) publick by Strykgeld te Verkopen:

I. Zekere twee een-vierde gedeelten en drie een-twaalfde gedeelten in eene ZATHE en LANDEN, met het quoteel HUIS, SCHUUR en WATERMOLEN cum annexis, ſtaande en gelegen onder den Dorpe Lollum, geheel groot 82 Pondematen, belast met 15 Florenen 12 Stuivers onder Lollum, met 2 Florenen 23 St. 8 Penn. onder Arum, met 2 Guld. 10 St. Jaarlykſche Eeuwige Renthe aan de Plaats *de Stuitte* genaamd, 1 Guld. 16 St. aan de Diaconie te Lollum, en 5 Guldens aan de Wed. *H. W. Wiarda* c. ſ.; wordende thans by *Lolke Jarigs*, tot Petri en May 1805 in huuring gebruikt, voor 650 - : - : vryland in het Jaar, en alsdan vry te aanvaarden.

II. Een vierde gedeelte en drie een-twaalfde gedeelten in eene ZATHE en LANDEN, met het quoteel HUIS, SCHUUR en WATERMOLEN cum annexis, ſtaande en gelegen op Tietzum onder den Dorpe Tzum, in 't geheel groot 36 Pondematen, belast met 10 Florenen 11 St. 6 Penn. Floreen, en met 3 Guld. 3 St. Jaarlykſche Eeuwige Renthe aan de Kerk van Tzum; wordende thans by de Wed. *Wynſers Wybrens* in huuring gebruikt, tot Petri en May 1807; voor 370 - : - : vryland in het Jaar, en alsdan vry te aanvaarden. Breder volgens Billetten.

Wie hier aan gading maakt, kome op Vrydagen den 28 December 1804, by de eerſte Schryving, den 4 January 1805 by de Verhoging, en den 11 dito by den finalen Palmſlag, telkens 's namiddags één uur, ten huize van *G. Boorsma*, Castelein in het Hart te Boiswand, en Kope op Conditien dan voortelezen, en intusſchen te vernemen by voorſchr. Actuarien.

De Advocaat K. EEKMA, gedenkt op Saturdag den 5 January 1805, des avonds præcies ten 6 uur, ten huize van *Tjitte Foekes Hoekſtra*, Castelein op het Heerenveen, aan den Meesbiedende publiek by Stryk- en Verhooggeld te Verkopen: Zekere uitmuntende en wel ter Neering ſtaande HUIZINGE, met deszelfs Stede, Grond en Bleekveld, cum omnibus annexis, ſtaande en gelegen op het best van het Heerenveen, waarin zedert Jaaren met het beste ſucces een Geneverſtokery is, en tot op heden nog wordt geëxerceerd, voorzien van een groot Voorhuis, rooyale Voorkamer, ruime Stokery, nog voorzien van een voor weinig Jaaren nieuw getimmerd, hegt en ſterk Pakhuis, met deszelfs Graanzolders, waar onder een zeer commode en geſchikte Stalling voor Paarden, Koeyen en Varkens, zynde laatst by *Klaas Ruurds* met de dood ontruimd, doch op den 12 May 1805, vry van huur te aanvaarden; behorende hier nog by de Stokersgereedſchappen, alles in de beste ſtaat, onder welke eene groote 2 Ankers Ketel, drie à 3 Ankers dito, twee à 10 Ankers Legvaten, een nieuwe Helm en Slangvat, zes nieuwe Kuipen, enz.

NB. Iemand intusſchen genegen zynde, deze Huizinge enz., uit de Hand te Kopen, adresſere zich by den Advocaat K. EEKMA, op het Heerenveen in Ængwirden, by wien de Eigenaar bekend is, die in alle billykheid wil handelen, en eenig Geld tegen een behoorlyk Interest onder den Koper behouden.

De Secretaris J. F. M. HERBELL, zal op Vrydag den 28 December 1804, namiddag te één uur, ten huize van de Weduwe *Brouwer* in den Verguldem Hoorn, by de Hoorenbrug te Dronryp, (met Conſent van den Hove van Friesland) by den finaalen Palmſlag, publiek by Stukken, præſenteeren te Verkopen: Eene uitmuntende ZATHE en LANDEN, groot 70 Pondematen, zo Bouw als Greide, belast met 21 Floreenen op No. 26, gelegen onder den Dorpe Dronryp, by *Paulus Pieters* in gebruik, Petri en May 1805 vry te aanvaarden. —— Breder by Billetten. *Kunnende de Verhooging inmiddelen tyde geſchieden by JAN MARTENS, Dorprechter te Dronryp.*

Dr. W. J. HANEKUYK, zal op Donderdag den 27 December 1804, en op Woensdagen den 2 en 9 January 1805, telkens des namiddags van 1 tot 2 uuren, by de Schryvinge, Verhoginge en finalen Palmſlag, ten huize van den Castelein *H. Winter* in het Heeren Logement te Harlingen, by Strykgeld Verkopen:

I. Vier-en-twintig Pondematen GREIDLAND, leggende onder Kimswert, by *Rimmert Heins* in huuringe gebruikt tegens 176-:-: in het Jaar boven de Lasten, en zulks *in 4 byzondere Percheelen.*

II. Een HUIS en HORNLEGER, met 2¼ Pondm. Greidland onder Pingjum, ſampt 5 en 2½ Pondm. Greidland onder Kimswert; alles mede in 4 *byzondere Percheelen*, en gebruikt by *Broer Johannes* cum ux. van Pingjum, tegens 106 Car. Gls. 4 St. boven de Schatting.

Alle Percheelen zyn bezwaard met huuringe tot Petri en May 1806. Breder volgens Billetten.

De Secretaris A. J. VENING, te Balk, zal op Donderdagen den 27 December 1804 by de Beſchryving, en den 10 January 1805 by de finale Palmſlag, telkens 's nademiddags præcys 2 uur, ten huize van de Castelein *K. Ages*, in 't Wapen van Friesland aan de Lemmer, publiek by Strykgeld aan de Meestbiedende Verkopen: Zekere ongeveer Agttien Pondematen heerlyk KLYNLAND, gelegen onder 't Dorp Eesterga, en aldaar ten Cohiere op No. 10., belast met zes zwaare Floreenen, ſtrekkende van de algemeene Rydweg, tot Zuidwaarts in de Rien; wordende by *Thomas Thes* als Eigenaar bezeten, 1 Febr. 1805 vry te aanvaarden, hebbende de Hoog Ed. Wel Geb. Heer *R. L. van A. de Kempenaer*, aan beide zyden Naastgelegen.

De Secretaris W. VAN EYCK, zal met Conſent van den Hove van Friesland, op Maandag den 24 December 1804, 's avonds om 5 uur, ten huize van de Castelein *Gerrit Rinſes*, in het Tolhuis op de Vlekke Joure, publiek by Strykgeld Verkopen: Zekere HUIZINGE, voorzien met een Woonkamer, Voor en Agterhuis, Put, Regenwatersbak en Bleekveld cum annexis, ſtaande en gelegen aan de Voorſtraat op het best van de Joure, by de Koopman *Hendrik Thees*, als Huurder bewoond tot den 12 May 1805, alles breder volgens Billetten.

De Secretaris W. VAN EYCK, zal op Saturdag den 29 December 1804, 's nademiddags om 1 uur, ten huize van *Tiete Tækes*, Castelein op het Heerenveen, publiek by Strykgeld Verkopen: Ongeveer Tien Mad HEERLYK KLYNLAND, gelegen aan de Rydweg en de Vaart, naby Kostverloren onder den Dorpe Nyehaske, en aldaar belast ten Cohiere op No. 40, met 21 Stuivers Floreen, by de Erven van *Jan Minderts* als Eigenaars in gebruik tot St. Petri 1805, als dan vry te aanvaarden, en zulks in Agt Percheelen, zo als reeds is afgeperkt; alles breder by Billetten geſpecificeert.

De Secretaris MEBIUS, zal op Maandag den 24 December 1804, 's nademiddags 2 uur, ten huize van *Jan Hesſels Jorna*, wonende op Schenkenſchans onder Deinum, op ordinaris Boelarticulen van Menaldumadeel, by Strykgeld Verhuuren: Zes Pondematen kostelyk GREIDLAND, gelegen in de Deinumer Polder langs het Bisſchops Rak aan de Harlinger Vaart onder voorſz. Dorpe, bezwaard met 2 Flor. 21 Stuivers, voor de tyd van vyf Jaaren; direct in te gaan om als Bouwland te gebruiken.

Men præſenteert publick by Strykgeld te Verkopen:

I. Een HUIZINGE, voorzien van 2 Kamers, ſtaande en gelegen onder Vrouwen-Parochie, by de Armevoogden in gebruik.

II. Een HUIZINGE, met de daar by behorende TUIN, ſtaande en gelegen op de Leye onder Hallum, by *Syc Pieters* als Huurder wordende bewoond en gebruikt.

Beide Percheelen op Petri en May 1805 vry van huuringe.

Wie hier aan gadinge maakt, kome op Donderdag den 27 December 1804, 's nademiddags één uur, in de Herberg te Vrouwen Parochie, by de eerſte Schryvinge, en Kope op Conditien, als dan voor te lezen, en inmiddelen tyde te zien by de Notaris *P. J. Mebius* Secretaris te Marsſum, en 's Saturdags op het Intrek boven *J. van Wanten* op de Wirdumer Dyk te Leeuwarden.

De Secretaris W. TUINHOUT, gedenkt op Maandag den 24 December 1804, voordemiddags om 10 uur, op het Hornleger van *Steven Cornelis* onder Winzum, by Boelgoed en gereed Geld te Verkopen: Een ſchoon party op Stam ſtaande YPEREN en ESSCHEN BOOMEN. —— Zynde aan de Vaart, kunnende gemakkelyk vervoerd worden.

De Secretaris P. BOOTSMAN op 't Heerenveen, zal op Saturdagen den 5 January 1805 by de Beſchryvinge, den 12 dito by de Verhoginge; en den 19 dito aanvolgende by de finale Palmſlag, telkens 's nademiddags te twee uur, ten huize van *Johannes Jans Bult*, Castelein in de Herberg de Zwaan op 't Heerenveen, publiek by Strykgeld aan de meestbiedende præſenteeren te Verkopen: Een deftige HUIZINGE en van ouds beklante GENEVERSTOKERY, met derzelver Steede en Grond, voorzien van een ruim Voorhuis, Voorkamertje, Peikamer en Stokery, daar agter Stallinge voor zes Koeyers, Bleekveld, ſampt Put en Regenwatersbak, cum omnibus annexis, ſtaande en gelegen op de Dragt op 's Heerenveen, ſtrekkende zich van de algemeene Straat of Dragt Oostwaarts, tot Westwaarts aan de Molenwyk; hebbende ten Zuiden *Sytze Ates de Vries*, en ten Noorden *R.* en *E. Attema*; belast met veertien Stuivers Jaarlykſche, Eeuwige en Onlosbaare Grondpagt, te voldoen aan de Commanderie van Schoten, volgens de eerſte inſtellinge alles zodanig en in dier voegen als by den Eigenaar *Sieds Helmichs* wordt bewoond en gebruikt, en op den 12 May 1805 vry te aanvaarden, voorts met derzelver Lusten en Lasten als van ouds. —— *Iemand genegen zynde bovenſtaande Huizinge uit de Hand te Kopen, adresſeere zich by den Eigenaar SIEDS HELMICHS, die in alle billykheid wil handelen.*

Uit de Hand te Koop: Een zeer wel gelegene en ſpatieuſe HOUTSTEK, met eene propere en net betimmerde HUIZINGE, ſampt STALLINGE voor twee Paarden en HOOYZOLDER, ſtaande byzonder vermaaklyk even buiten de Blauwpoort te Bolsward, waarin zederd onheugelyke tyden de Houtaffaire met goed ſucces is gedreven. Nadere informatie by Secretaris T. CANTER VISSCHER aldaar.

By ELKAN YSACK LEVY in de groote Hoogſtraat te Leeuwarden, zyn te bekomen LOOTEN, voor de 6de en laatſte Claſſe der 98ſte Generaliteits (nu Bataafſche) Lotery, die den 31 December 1804 in den Haag zal beginnen te trekken, in Koop Heel Lot ƒ 64, Half ƒ 32, Quart ƒ 16, Agtſte ƒ 8 en Zestiende ƒ 4, als mede in Huur voor de eerſte Week Heel Lot ƒ 16, Half ƒ 8, Quart ƒ 4, Agtſte ƒ 2 en Zestiende ƒ 1, in deze Claſſe worden getrokken 6546 Pryzen en Præmien, bedragende ƒ 1352800. Bovengemelde en zyn Zoon M. ELKAN LEVY op de Weert, en zyn Zoon A. ELKAN LEVY in de groote Hoogſtraat, continueeren met Inkopen en Verkopen van alderhande zoorten van Inlandſche en Buitenlandſche OBLIGATIEN en RECEPISSEN, en wisſelen ook in GOUDEN DUCAATEN en RYDERS, en alle andere Vreemde SPECIEN neffens de hoogſte Cours. Recommandeeren haar in ieders gunst.

TE LEEUWARDEN, ter Drukkerije van JOHANNES SEYDEL en MATTHYS KOON.